

**IV CAMPEONATO PANAMERICANO JUVENIL (U18)  
DE POLO ACUÁTICO PARA HOMBRES Y MUJERES**

**CONVOCATORIA**

9-16 de enero de 2022

Organizado por la Confederación Brasileña de Deportes Acuáticos  
Bauru, Brasil

**FLUIDRA**

# CONVOCATORIA

## IV CAMPEONATO PANAMERICANO JUVENIL DE POLO ACUÁTICO PARA HOMBRES Y MUJERES (17U) EN BAURÚ, BRASIL DEL 9 AL 16 DE ENERO DE 2022

La Confederación Brasileña de Deportes Acuáticos y la UANA se complacen en invitar a su Federación a participar en el Campeonato Panamericano Juvenil (U18) de Polo Acuático 2022, del 9 al 16 de enero de 2022 en la ARENA ABDA.

### COMITÉ ORGANIZADOR

El comité organizador de este evento está compuesto por:

Directores del evento:

Luiz Coelho, + 55 81 9977-4519; [luiz.coelho@cbda.org.br](mailto:luiz.coelho@cbda.org.br)

Alexandre Zwicker, + 55 14 98108-7749; [alexandremzw@gmail.com](mailto:alexandremzw@gmail.com)

Alessandro Checchinato + 55 11 11 98514-0033; [acheccchinato@hotmail.com](mailto:acheccchinato@hotmail.com)

Director de la instalación:

Vinicius Marques+ 55 14 99133-6081; [vinicius@abdabauru.com.br](mailto:vinicius@abdabauru.com.br)

Comité Organizador:

Marcelo Ferreira + 55 11 97248-7997; [marcelo.ferreira@ligapab.com.br](mailto:marcelo.ferreira@ligapab.com.br)

Cristina Callou +55 21 99995-9891; [cristina.callou@cbda.org.br](mailto:cristina.callou@cbda.org.br)

### FECHAS CLAVE

Confirmación de interés:	24 oct, 2021
Pago del depósito:	7 nov, 2021
Formulario de inscripción preliminar:	7 nov, 2021
Formulario de viaje y alojamiento:	30 nov, 2021
Pago alojamiento 50%:	11 dic, 2021
Forma de inscripción final y pago:	7-8 ene, 2022
Llegada de los participantes:	7 ene, 2022
Inicio del entrenamiento:	7 ene, 2022
Reunión técnica:	8 ene, 2022
Competencia:	9-16 ene, 2022
Salidas de los participantes:	17 ene, 2022

## I. EQUIPOS PARTICIPANTES

Puede haber un máximo de 12 equipos en cada categoría, masculinos y femeninos, representando las cuatro zonas de las Américas. Los equipos estarán compuestos por atletas nacidos en 2004 o después.

Los equipos participantes en el Campeonato Panamericano Juvenil de Polo Acuático serán: el equipo anfitrión, un equipo de las zonas III y IV; y equipos seleccionados por rotación entre Zona I y Zona II (en ese orden) hasta alcanzar el máximo de doce (12) equipos.

Los equipos clasificados para estos campeonatos son los siguientes:

a. ZONA I - CONSANAT

Hombres: Brasil y cuatro (4) equipos a ser nominados por orden de resultados en los Campeonatos CONSANAT

Mujeres: Brasil y cuatro (4) equipos serán nominados por orden de resultados en los Campeonatos CONSANAT.

b. ZONA II - CCCAN

Hombres: Cinco (5) equipos a ser nominados en orden de resultados en los Campeonatos CCCAN.

Mujeres: Cinco (5) equipos a ser nominados en orden de resultados en los Campeonatos CCCAN.

c. ZONA III - ESTADOS UNIDOS

Hombres: ESTADOS UNIDOS

Mujeres: ESTADOS UNIDOS

d. ZONA IV-CANADÁ

Hombres: CANADÁ

Mujeres: CANADÁ

**Estos campeonatos son los torneos de clasificación para el sexto campeonato mundial juvenil de polo acuático de la FINA que se celebrará en 2022 tanto para hombres como para mujeres.** El número de equipos que se clasifiquen para el Campeonato Mundial Juvenil será determinado por las reglas de la FINA. El número actual es de cuatro (4) o cinco (5) hombres y cuatro (4) mujeres, sujeto a cambios por parte de FINA. Los estatutos de la FINA que se utilizarán para determinar los equipos clasificatorios son los siguientes

Mujeres BL 9.3.10.10

Hombres BL 9.3.10.9

## II. PROGRAMA DE COMPETENCIA

El calendario de actividades de estos Campeonatos del 7 al 17 de enero de 2022 es el siguiente:

7 de enero	Llegada de las delegaciones del equipo Llegada de CTWP Prácticas de equipo programadas
8 de enero	Prácticas programadas Reunión CTWP de la UANA, Reunión técnica, Reunión de árbitros Cena de Oficiales
9 de enero	Día 1 del Torneo - Partidas clasificatorias
10 de enero	Día 2 del Torneo - Partidas clasificatorias
11 de enero	Día 3 del Torneo - Partidos clasificatorios
12 de enero	Día 4 del Torneo - Partidos clasificatorios
13 de enero	Día 5 del Torneo - Partidas clasificatorias
14 de enero	Día 6 del Torneo - Partidos clasificatorios
15 de enero	Día 7 del Torneo - Partidos clasificatorios
16 de enero	Día 8 del Torneo - Partidos finales
17 de enero	Salida de las delegaciones del equipo

La Reunión Técnica se llevará a cabo el 8 de enero de 2022, a las 6:00 pm en el Hotel Astron Bauru (4-44 Luso-Brasileria, St. Jardim Estoril, Bauru). Todos los delegados y árbitros del equipo deben estar presentes en la Reunión Técnica con la nómina oficial del equipo y los pasaportes de los jugadores.

## III. DELEGACIÓN DEL EQUIPO

El Comité Organizador garantizará alojamiento y manutención a un máximo de 18 personas por cada delegación de equipo en cada categoría, hombres y mujeres. Cada delegación estará compuesta por 13 jugadores y 5 miembros del personal de apoyo, de los cuales uno deberá ser árbitro. Cada delegación debe cumplir con la tarifa de registro requerida según se especifica en la sección IV de esta Convocatoria y con las tarifas de alojamiento y comida requeridas según se especifica en la sección VIII de esta Convocatoria.

Todas las delegaciones deben hacer todos los arreglos necesarios para la llegada a Bauru, Brasil. El Comité Organizador proporcionará transporte terrestre desde el aeropuerto JTC Bauru / SP hasta el hotel y regreso.

Aquellos países con inscripciones finales que luego no participen en la competencia serán multados por la cantidad de \$1,000 dólares estadounidenses. Las federaciones que no paguen esta multa serán sancionadas por UANA.

Cada delegación es responsable de obtener sus visas requeridas de las instituciones gubernamentales correspondientes.

Las solicitudes de cartas de visado deben recibirse a más tardar el 30/11/2021 para evitar retrasos con el gobierno.

#### IV. REGISTRO

Con el fin de brindarle al Comité Organizador el tiempo óptimo para realizar el hotel, la comida, el transporte y otros arreglos logísticos, proporcione los formularios completados lo antes posible. El formulario de inscripción preliminar se aceptará por correo electrónico hasta las 11:59 p.m. EST del 07/NOV/2021.

Envíe el formulario de inscripción de su equipo y marque la copia para:

Manuel de Jesús	Presidente del CTWP UANA	<a href="mailto:dejesusbenitez@gmail.com">dejesusbenitez@gmail.com</a>
Hadi Farid	Secretaria del CTWP UANA	<a href="mailto:hadipolo@gmail.com">hadipolo@gmail.com</a>
Jorge Soto	Secretario del CTWP UANA	<a href="mailto:presidente@fecna.com">presidente@fecna.com</a>
Luiz Coelho	Presidente de CBDA	<a href="mailto:luiz.coelho@cbda.org.br">luiz.coelho@cbda.org.br</a>
Cristina Callou	Secretaria de CBDA	<a href="mailto:cristina.callou@cbda.org.br">cristina.callou@cbda.org.br</a>
Alessandro Checchinto	Presidente del PAB	<a href="mailto:acheccchinato@hotmail.com">acheccchinato@hotmail.com</a>
Marcelo Ferreira	Secretario del PAB	<a href="mailto:marcelo.ferreira@ligapab.com.br">marcelo.ferreira@ligapab.com.br</a>
Alexandre Swicker	ABDA	<a href="mailto:alexandremzw@gmail.com">alexandremzw@gmail.com</a>
	ABDA	<a href="mailto:vinicius@abdabauru.com.br">vinicius@abdabauru.com.br</a>

Todos los equipos deben estar debidamente registrados antes del 7 de noviembre, 2021, incluido el envío de la entrada numérica para las categorías (hombres y/o mujeres) en las que participarán y el número restante del personal de apoyo para la delegación (ver Anexo "A"). El registro debe incluir un depósito a UANA por un monto de \$ 1000 USD. \$ 300.00 del depósito se mantendrán como la cuota de entrada del equipo y los \$ 700.00 restantes se destinarán al alojamiento / comidas / transporte del equipo.

La presentación final de los siguientes documentos debe realizarse antes del 11 de diciembre de 2021 junto con un depósito del 50% por ocupación de la habitación. El pago final se realizará a la llegada.

Documentos para envío final:

1. Listas de equipos con números de tope y la información requerida en el formulario de registro (ver Anexo "B")
2. Información de llegada y salida (véase el anexo "C")

#### V. ÁRBITROS

Todas las Federaciones afiliadas a la UANA, independientemente de su participación o no en estos Campeonatos, pueden enviar un árbitro para officiar en este torneo. Las federaciones participantes deben enviar al menos un árbitro. El Comité Técnico de Polo Acuático de la UANA puede utilizarlos en cualquiera de los juegos y en cualquier género. El país que inscriba un equipo y no traiga árbitro será multado con dos mil quinientos dólares (US \$ 2,500) de acuerdo con las regulaciones de la UANA.

## VI. INSTALACIONES

La competencia tendrá lugar en: ARENA ABDA

Dirección: 2-12, Sreett Fábio Geraldo, Bauru, São Paulo, CP 17054-686

[www.abdabauru.com.br](http://www.abdabauru.com.br)

El hotel para los equipos será: Hotel Intercity

Dirección: 4-50, Calle José Antônio Braga - Vila Aviação, Bauru - SP, 17018-540

Teléfono: (14) 3201-5900]

[www.intercityhoteis.com.br/hotel-bauru/hotel-intercity-bauru/18/](http://www.intercityhoteis.com.br/hotel-bauru/hotel-intercity-bauru/18/)

El hotel para los árbitros y delegados será: Astron Bauru Hotel,

Dirección: 4-44 Luso-Brasileira St, Jardim Estoril, Bauru-São Paulo, CP 17016-230

[www.astron.com.br/astron-hotel-bauru/](http://www.astron.com.br/astron-hotel-bauru/)

El Comité Organizador proporcionará el transporte terrestre necesario para las delegaciones oficiales desde el hotel hasta las sedes del 7 al 17 de enero de 2022, incluido el traslado al aeropuerto para la llegada y la salida.

## VII. EQUIPO TÉCNICO

Se utilizará un sistema de cronometraje electrónico. La pelota de juego oficial deberá cumplir con todos los requisitos de las regulaciones de la FINA.

Los equipos deben traer sus propias gorras de juego para los juegos, de acuerdo con las regulaciones de la FINA, y también deben proporcionar sus propias pelotas de práctica. El Comité Organizador proporcionará balones oficiales del juego.

## VIII. COSTOS

Las delegaciones oficiales de cada país visitante que participe en estos Campeonatos pagarán al Comité Organizador las siguientes cantidades en dólares estadounidenses por persona por día (que incluye comida, alojamiento y transporte hacia y desde la sede oficial).

### Hotel del equipo - Intercity Hotel

Doble US \$ 107,00

Sencilla US \$ 127,00

### Hotel de árbitros - Astron Hotel

Doble US \$ 107,00

Sencilla US \$ 127,00

El pago se efectuará en dólares estadounidenses.

Los equipos que se registren serán facturados directamente por ABDA.

LOS EQUIPOS DEBEN TENER EN CUENTA QUE, DESPUÉS DEL 11/11/2021, 2021, EL COMITÉ ORGANIZADOR NO PUEDE GARANTIZAR ALOJAMIENTO / COMIDAS PARA LOS EQUIPOS SI NO CONFIRMAN LA INSCRIPCIÓN EN LA FECHA INDICADA

Información de pago para transferencia bancaria:

Beneficiario: Associação Bauruense de Desportes Aquáticos

Dirección Beneficiaria: Rua Fábio Geraldo, 2-12-Jardim Solange-17.054-686-Bauru - SP

Nombre del banco: Bradesco

Dirección del banco: Avenida Rodrigues Alves, 18-80-Vila Bonfim-17.013-000- Bauru-SP

Número de cuenta: 19969-9

Número de ruta / tránsito: BBDEBRSPSPO

SWIFT BIC: BR 03 6074 6948 0228 9000 0199 699C 1

Cada federación es responsable de los gastos bancarios relacionados en los que incurrirá el Comité Organizador y deben incluirse cuando se transfieran los fondos.

Los árbitros que no sean miembros de ninguna delegación oficial que participe en estos Campeonatos deben hacer arreglos con el Comité Organizador. Los árbitros que sean miembros de la delegación oficial deberán permanecer separados de sus equipos.

Las delegaciones que lleguen antes del 7 de enero de 2022 o que salgan después del 17 de enero de 2022 deben hacer sus propios arreglos con el Comité Organizador.

Los hoteles deben reservarse el [fecha] o antes para recibir la tarifa de competencia asegurada para los Campeonatos. La tarifa de la competencia se limita solo a la fiesta oficial de viaje.

Se aplicará una tarifa de 5.000,00 USD por equipo a aquellos que no deseen utilizar el sitio del hotel de los campeonatos, y no se proporcionará transporte para el equipo.

## **Aeropuerto**

### La mejor opción para vuelos internacionales

Aeropuerto Internacional de Viracopos (VCP)- (Ciudad Campinas, Estado São Paulo

Dirección: Rodovia Santos Dumont, km 66-Parque Viracopos, Campinas-SP, 13055-900

### Vuelos directos a la ciudad de Bauru (solo vuelos domésticos)

Aeropuerto del estado de Bauru (JTC)

Dirección: Estr. Mun. Murilo Vilaça Maringoni - Bauru, SP, 17022-895

AEROPUERTO Internacional GRU - Ciudad Guarulhos, Estado São Paulo

Endereço: Rod. Hélio Smidt, s / n° - Aeroporto, Guarulhos - SP, 07190-100

Aeropuerto internacional de Galeão (GIG) - Río de Janeiro / RJ  
Av. 20 de Janeiro, s / nº - Rio de Janeiro - RJ 21942-900

Nota:

No hay vuelos domésticos a Bauru saliendo de Guarulhos

Es necesario realizar el traslado por carretera. Esta transferencia no está incluida en las tarifas del evento. El comité organizador puede realizar una reserva previo pago. Esta transferencia tarda unas 5 horas.

El Comité Organizador proporcionará traslados del aeropuerto de Bauru (JTC) al hotel del evento. Se proporcionará un servicio de transporte frecuente desde y hacia los hoteles anfitriones y el lugar de la competencia para todos los equipos. Este servicio solo estará disponible para quienes se hospeden en los hoteles de competencia aprobados.

## **IX. CLINICAS**

Si es posible, habrá clínicas de árbitros antes y durante el Campeonato. Posteriormente se proporcionará la información al respecto.

## **X. FORMATO DE COMPETENCIA**

Para este evento, el formato de la competencia se basará en el número de países participantes.

## **XI. PROTESTAS**

Las protestas se resolverán según la regla GR 9.2 de la FINA.

Las protestas deben ser enviadas a la Mesa de Oficiales por escrito por el líder del equipo, con un depósito de US \$100, dentro de los 30 minutos siguientes a la conclusión del juego respectivo.

Todas las protestas serán consideradas por la Comisión de Protesta. La comisión (Enlace CTWP UANA, Comisión CTWP UANA) considerará las apelaciones contra las decisiones de los árbitros.

## **XII. REGLAS**

Para este evento, se aplicarán las reglas oficiales de la FINA.

## **XII. PREMIACION**

Todos los jugadores inscritos en los equipos que lleguen a las tres primeras posiciones de la clasificación final del Campeonato de cada categoría (masculino y femenino), recibirán medallas en los colores oro, plata y bronce. Los jugadores más valiosos y los mejores porteros serán seleccionados por el CTWP UANA para cada categoría (hombres y mujeres).



## ANEXO A FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

DELEGACIÓN

(Nombre de la Federación)

DIRECCIÓN:

Teléfono:

E-mail:

  

### ENTRADA NUMÉRICA DEL EQUIPO

EQUIPO	MUJERES	HOMBRES
Deportistas		
Entrenadores		
Arbitros		
Delegados		
Otros		
Número total		
Total en la delegación		

NOMBRE DE LA PERSONA AUTORIZADA:

Título:

---

---

FIRMA de la persona autorizada

---

## ANEXO B INSCRIPCIÓN DEL EQUIPO

DELEGACIÓN  
(Nombre de la Federación):

CATEGORIA:  MUJERES  HOMBRES

DELEGADO: \_\_\_\_\_

ENTRENADOR: \_\_\_\_\_

ASISTENTE: \_\_\_\_\_

ARBITRO: \_\_\_\_\_

### LISTA DEL EQUIPO

GORRO NÚMERO	NOMBRE	FECHA DE NACIMIENTO	CIUDADANÍA	NÚMERO DE PASAPORTE
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

NOMBRE DE LA PERSONA AUTORIZADA: \_\_\_\_\_

Título: \_\_\_\_\_

FIRMA de la persona autorizada  
\_\_\_\_\_

## ANEXO C INFORMACION DE VUELO

DELEGACIÓN  
(Nombre de la Federación)

PERSONA que viaja con el  
equipo:

<input type="text"/>	Numero de celular: <input type="text"/>
----------------------	--

CATEGORÍA:

MUJERES

HOMBRES

### LLEGADA

AEROPUERTO:	FECHA:	<input type="text"/>
NÚMERO DE PERSONAS:	<input type="text"/>	
VUELO No.:	AEROLÍNEA:	<input type="text"/>
HORA DE LLEGADA:	<input type="text"/>	
COMENTARIOS:		

### SALIDA

AEROPUERTO:	FECHA:	<input type="text"/>
NÚMERO DE PERSONAS	<input type="text"/>	
VUELO No.:	AEROLINEA:	<input type="text"/>
HORA DE SALIDA:	<input type="text"/>	
COMENTARIOS		

NOMBRE DE LA PERSONA AUTORIZADA:

Título:

---

---

FIRMA de la persona autorizada

---